



# Gotthaerdli am See

THAI-RESTAURANT & BAR

## TAKE AWAY KARTE

### Bestellung unter 041 711 09 04

Achten Sie bei der Bestellung darauf, dass unsere Gerichte authentisch zubereitet werden und eine gewisse Schärfe nicht verleugnet werden kann. Gerne gehen wir auf Ihren Wunsch ein.

### MITTAGSLUNCH

Günstige Menüs ab CHF 16.50. Bestellungen mittags auf Hauptgerichte dieser Karte erhalten Sie 15% Rabatt.

### Bestellzeiten:

#### Mittags

Montag bis Freitag ab 11.30 Uhr

#### Abends

Montag bis Sonntag ab 18.00 Uhr

Das Gotthärdli Team freut sich auf Ihren Besuch.

GOTTHÄRDLI AM SEE  
ein Betrieb der SIAM 4 U AG  
Seestrasse 3, 6300 Zug  
[www.gotthaerdli.ch](http://www.gotthaerdli.ch)

## Vorspeisen

### 01a) Tom Kha Gai

Milde Kokossuppe mit Pilze, Zwiebeln, Koriander, Zitronengrass, Galgan, Kaffirlimonen & Poulet / Thai soup with coconut milk, mushrooms, onions, coriander, lemon grass, galgan, lime leaf and chicken CHF 13.50

### 02 Tom Yam Gung

Pikante Zitronengrassuppe mit Tomaten, Pilze, Zwiebeln, Koriander, Zitronengrass, Galgan, Kaffirlimone, Crevetten / A savoury Thai soup with tomatoes, mushrooms, onions, coriander, lemon grass, galgan, lime leaf and shrimps CHF 14.00

### 11 Kiew Thod

5 Wan Ton Taschen gefüllt mit Poulet, Koriander, Knoblauch, Pfeffer / 5 Wan Ton coat with chicken, coriander, garlic, pepper CHF 11.50

### 12 Samosa

5 Dreieck-Teigtaschen gefüllt mit Gemüse & Curry / 5 Samosa with vegetables and curry CHF 12.00

### 13 Po Pia

6 Frühlingsrollen gefüllt mit Glasnudeln & Gemüse / 6 Springrolls with glassnoodles & vegetables CHF 12.50

### 14 Satay

a) 5 Pouletspiesschen / 5 Chicken spear CHF 12.50

### 15 Thod Mun

5 Fischkuchlein frittiert mit Bohnen, Limettenblätter, Basilikum & rotem Curry / 5 Deep-fried fish cakes with green beans, lime leafs, basil and red curry CHF 17.00

### 16 Gung Tschuup Paeng Thod

5 Knusprige Crevetten im Teig / 5 Crispy deep-fried shrimps CHF 15.50

### 18 Ab 2 Personen Fingerfood Platte gemischt mit

Gurkensalat / Up to 2 persons starter plate with home-made goodies & cucumber salad CHF 21.00 pro Person

Alle Fingerfoods inklusive Dipsauce.  
All fingerfoods including dip sauce.

### 20a) Som Tam

Grüner geraffelter Papayasalat, Tomaten, Karotten, Bohnen, Knoblauch, Erdnüsse & getrocknete Crevetten / Green papaya salad with tomatoes, carrots, green bean, garlic, peanut and dried shrimps CHF 15.50  
b) und mit Crevetten / and with shrimps CHF 17.50

### 21 Yam Mamuang

Grün saurer Mangosalat mit Tomaten, Karotten, Zwiebeln, Schalotten, Koriander & Erdnüsse / Salad with sour mango, tomatoes, carrots, onions, red onions, coriander and peanuts CHF 15.50

### 22 Yam Nua

Rindfleischsalat mit Tomaten, Zwiebeln, Schalotten, Koriander, Zitronengras & Kaffirlimonen / Beef salad with tomatoes, onions, red onions, coriander, lemon grass and lime leaf CHF 19.50

### 23 Laab Gai

Gehackter Pouletsalat serviert mit Schalotten, Minze, Frühlingszwiebeln, gerösteter Reis & Thai Petersilien / Chicken salad served with red onions, mint, spring onions, roast rice and Thai parsley CHF 17.50

### 24 Yam Wun Sen

Glasnudelsalat mit Poulet, Tintenfisch, Crevetten, Zwiebeln, Schalotten, Knoblauch, Koriander, Frühlingszwiebeln, Tomaten, Sellerie / Glass noodle salad with chicken, squid, shrimps, onions, red onions, garlic, coriander, spring onions, tomatoes and celery CHF 18.00

## Hauptgänge / Main courses

### 30 Phad Pak Ruam

Saisongemüse gebraten an einer würzigen Sauce / Fried season vegetables Thai style CHF 15.50

### 31 Phad Kanah

Thai Spinat gebraten mit getrockneten Crevetten an würziger Sojasauce / Fried Thai spinach with dried shrimps, aromatic soja sauce CHF 18.50

#### 40 Gaeng Paet

Rotes Thai Curry mit Kokosmilch, Basilikum, Bambus, Thai Aubergine/ *Thai red curry with coconut milk, basil, bamboo, eggplant*

- a) mit Saisongemüse / *with season vegetables* CHF 19.50
- b) mit Poulet / *with chicken* CHF 22.50
- d) mit Rindfleisch / *with beef* CHF 25.50
- e) mit Crevetten / *with shrimps* CHF 27.50

#### 41 Gaeng Kiew Waan

Grünes Thai Curry mit Kokosmilch, Basilikum, Bambus, Thai Aubergine / *Thai green curry with coconut milk, basil, bamboo, eggplant*

- a) mit Saisongemüse / *with season vegetables* CHF 19.50
- b) mit Poulet / *with chicken* CHF 22.50
- d) mit Rindfleisch / *with beef* CHF 25.50
- e) mit Crevetten / *with shrimps* CHF 27.50

#### 42 Gaeng Gaari Gai

Gelbes Thai Curry mit Kokosmilch, Kartoffeln, Tomaten, Zwiebeln, Frühlingszwiebeln, Poulet / *Thai yellow curry with coconut milk, potatoes, tomatoes, onions, spring onions and chicken*

CHF 22.50

#### 43 Gaeng Saparot Gai

Rotes Thai Curry mit Kokosmilch, Basilikum, Ananas & Poulet/ *Thai red curry with coconut milk, basil, pineapple and chicken*

CHF 27.00

#### 44 Phad Paet Prig Thai Ohn

Rotes Thai Curry gebraten mit grünem Pfeffer, Bohnen, Zucchini, Zwiebeln, Kaffirlimone, Chili  
*Red curry served with green pepper, green beans, zucchini, onions, lime leaves, chili*

- b) mit Poulet / *with chicken* CHF 25.00
- d) mit Rindfleisch / *with beef* CHF 28.00
- e) mit Crevetten / *with shrimps* CHF 30.00

#### 45 Gaeng Panaeng

Rotes Thai Curry serviert mit Kokosmilch, Kaffirlimone, Chili/ *Red curry served with coconut milk, lime leaves, chili*

- b) mit Poulet / *with chicken* CHF 27.00
- d) mit Rindfleisch / *with beef* CHF 30.00
- e) mit Crevetten / *with shrimps* CHF 32.00

#### 48 Gaeng Paet Ped Yaang

Rotes Thai Curry mit Kokosmilch, Thai Früchte, Tomaten, Peperoncini & Ente/ *Thai red curry with coconut milk, Thai fruits, tomatoes, chili and duck*

CHF 29.50

#### 50a) Phad Gra Prauw Gai

Gehacktes Poulet gebraten mit Basilikum, Knoblauch, Zwiebeln, Bohnen, Thai Aubergine, Chili & Spiegelei  
*Minced chicken fried with basil, garlic, onions, green beans, eggplant, chili and fried egg*

CHF 25.00

- b) oder mit Rindfleisch/ *or with beef* CHF 28.00
- c) oder mit Tintenfisch/ *or with squid* CHF 31.00

#### 51 Nua Phad Namman Heu

Gebratenes Rindfleisch mit Zwiebeln, Pilze, Peperoni, Jungmais & Peperoncini an einer Austernsauce / *Fried beef with onions, mushrooms, red pepper, baby corn, chili & oyster sauce*

CHF 27.00

#### 53a) Phad Khing Gai

Poulet gebraten mit Ingwer, Zwiebeln, Pilze, Frühlingszwiebeln/ *Chicken fried with ginger onions, mushrooms, spring onions*

CHF 24.50

#### 54 Gai Phad Medmamuang

Gebratenes Poulet mit Peperoni, Cashew, getrockneter Chili, Zwiebeln und Frühlingszwiebeln / *Fried chicken with red pepper, cashew, dried chili, onions and spring onions*

CHF 23.50

#### 56a) Thod Gra Tiem Prig Thai

Poulet gebraten mit Frühlingszwiebeln, Knoblauch, Pfeffer & Spiegelei/ *Fried chicken with spring onions, garlic, pepper & fried egg*

CHF 28.00

#### 60 Khao Phad

Gebratener Reis mit Saisongemüse, Zwiebeln, Frühlingszwiebeln, Tomaten, Eier, Koriander  
*Fried rice with season vegetables, onions, spring onions, tomatoes, egg, coriander*

CHF 15.00

- b) oder mit Poulet / *or with chicken* CHF 18.50
- e) oder mit Crevetten / *or with shrimps* CHF 24.50

#### 61a) Phad Thai

Reisnudeln mit Sojasprossen, Tofu, Erdnüsse, Thai Schnittlauch & Eier / *Fried rice noodles with bean sprouts, tofu, peanut, Thai chives and egg*

CHF 17.00

- b) oder mit Poulet / *or with chicken* CHF 18.50
- e) oder mit Crevetten / *or with shrimps* CHF 24.50

#### Alle Preise in CHF und inklusive 2.5% MwSt.

*All prices are in CHF and including 2.5% tax.*

Rinds- (*beef*). Schweinefleisch (*pork*) & Kalb (*veal*) aus Uruguay, Paraguay, Argentinien & CH, Poulet (*chicken*) aus Brasilien, Ungarn & CH, Fisch- (*fish*) und Meeresfrüchte (*seafood*) aus Südostasien & Neuseeland, Calamares (*calamari*) aus Spanien, Ente (*duck*) aus Ungarn, Südostasien

#### 62a) Phad Sii Yeu

Gebratene Reisnudeln mit Eier, Knoblauch, Karotten, Thai Spinat & Sojasprossen an süsser Sojasauce/ *Fried rice noodles with egg, garlic, carrots, Thai spinach and bean sprouts on sweet soja*

CHF 17.00

- b) oder mit Poulet / *or with chicken* CHF 18.50
- e) oder mit Crevetten / *or with shrimps* CHF 24.50

#### 63 Phad Wun Sen Gai & Gung

Gebratene Glasnudeln mit Poulet, Crevetten, Saisongemüse, Pilze, Eier, Kokosmilch  
*Fried glass noodles with chicken, shrimps, season vegetables, mushrooms, eggs, coconut milk*

CHF 22.00

#### 70 Beilagen

Alle Hauptgerichte (ausser Reis- und Nudelgerichte) inklusive Jasmin Reis

- a) Extra Portion/ *extra portion* CHF 6.00
- b) gebratener Reis/ *fried rice* CHF 9.50
- c) gebratene Glasnudeln/ *fried glass noodles* CHF 11.00

Bei diesen Gerichten passen wir die Schärfe gerne nach Ihrem Wunsch an/ *Please let us know how spicy you would like to have the meals*

#### Kinderkarte / for kids

**Menu 1** Frühlingsrollen mit Reis  
*Spring rolls with rice* CHF 14.50

**Menu 2** Pouletspiesse mit Reis  
*Chicken spears with rice* CHF 15.50

**Menu 3** Gebratener Reis mit Saisongemüse & Poulet  
*Fried rice with season vegetables & chicken* CHF 12.50

**Menu 4** Gebratene Glasnudeln mit Saisongemüse, Pilze, Eier, Kokosmilch/ *Fried glass noodles with season vegetables, mushrooms, eggs, coconut milk* CHF 13.50

**Menu 5** Pommes Frites mit 5 Chicken Nuggets/ *French fries with 5 chicken nuggets* CHF 11.50

**Jedes Kindermenu mit Capri Sonne & Sauce.**  
*Every kids menu including capri sun and sauce.*